|  |
| --- |
| **Hướng dẫn đăng ký đặt hẹn tiêm chủng vắc xin COVID-19 cho người nước ngoài tuổi từ 18 đến 49**  **(Ngày tháng năm sinh: Ngày 01 tháng 01 năm 1972 - Ngày 31 tháng 12 năm 2003)** |

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Quy trình tiêm chủng vắc xin COVID-19**   |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | | **Đối tượng** |  | |  |  |  |  | **Đăng ký** |  | **Địa điểm tiêm phòng** | | Cư dân đã tham gia bảo hiểm y tế |  | |  |  |  |  | Đăng ký online hoặc qua điện thoại |  | Trung tâm tiêm chủng hoặc cơ sở y tế được ủy thác | |  | |  |  |  |  |  | |  |  | | **Đối tượng** |  |  |  |  |  |  | |  |  | | Có số chứng minh thư người nước ngoài |  |  |  | Đăng ký online hoặc qua điện thoại |  | Trung tâm tiêm chủng | | Cư dân chưa tham gia bảo hiểm y tế | |  |  |  |  |  |  | |  |  |  |  |  |  |  |  |  | |  |  | Không số chứng minh thư người nước ngoài |  | **Xin cấp số quản lý tạm thời tại Trung tâm y tế** |  | **Trung tâm y tế** hoặc qua điện thoại |  | Trung tâm tiêm chủng | |  |  | |  |  |  |   ※ Lưu ý, **cư dân nước ngoài có thời hạn lưu trú ngắn hạn (90 ngày trở xuống) thì không thuộc đối tượng tiêm chủng.** |

★ **Cư dân nước ngoài gặp khó khăn với việc đăng ký trực tuyến (ví dụ: số chứng minh thư người nước ngoài không khớp, không thể tự xác thực)** phải mang theo thẻ đăng ký người nước ngoài và **đến trung tâm y tế để khai báo đối tượng tiêm chủng sau đó đăng ký qua điện thoại hoặc đến trung tâm y tế**

★ **Cư dân nước ngoài không có số** chứng minh thư người nước ngoài **phải đến trung tâm y tế để xin cấp số quản lý tạm thời (ngoại trừ những người có thị thực ngắn hạn, khách du lịch, v.v.**) **sau đó đăng ký qua điện thoại hoặc đến trung tâm y tế**

□ Đăng ký (※ Phải đăng ký vào ngày quy định; áp dụng cho cả cư dân trong nước và nước ngoài)

**① Cư dân đã đăng ký người nước ngoài: Đăng ký online hoặc qua điện thoại**

**- (Trực tuyến) Truy cập website KDCA** (<http://ncvr.kdca.go.kr>)

|  |
| --- |
| Đăng ký → Đặt lịch hẹn (Cho bản thân) → Nhập thông tin cá nhân (Số đăng ký đăng ký người nước ngoài) → Tự xác thực → Chọn bệnh viện/trung tâm và đặt lịch hẹn → Đặt lịch |

**- (Điện thoại) Gọi đến 1339 hoặc liên hệ với trung tâm dịch vụ tiêm chủng COVID-19 tại địa phương (tham khảo tài liệu đính kèm)**

**② Cư dân chưa đăng ký người nước ngoài & không thể tự xác thực: Đến trung tâm y tế**

- (Bắt buộc) Mang theo **hộ chiếu** và **đến trung tâm y tế để xin cấp số quản lý tạm thời**

- (Đăng ký) **Đến trung tâm y tế** (vào ngày quy định) **hoặc gọi đến trung tâm tiêm chủng (Tham khảo tài liệu đính kèm)**

□ Tiêm chủng:

○ Thời gian: Thứ Năm ngày 26 tháng 8 ~ Thứ Năm ngày 30 tháng 9 năm 2021

○ Loại vắc xin: mRNA (Pfizer hoặc Moderna)

○ Địa điểm:

**① Cư dân đã tham gia bảo hiểm y tế:** Lựa chọn cơ quan mà mình mong muốn trong số các trung tâm tiêm chủng và cơ sở y tế được ủy thác

**② Cư dân không tham gia bảo hiểm y tế & Đối tượng chưa đăng ký người nước ngoài :** Trung tâm tiêm chủng

\* Ngày đăng ký : 20:00 Thứ Năm ngày 19 tháng 8 ~ 18:00 Thứ Bảy ngày 18 tháng 9 năm 2021

|  |  |
| --- | --- |
| Ngày đăng ký | Đối tượng |
| 20:00 ngày 19 tháng 8  ~ 18:00 ngày 20 tháng 8 | 36~49 tuổi  (Ngày tháng năm sinh: Ngày 01 tháng 01 năm 1972 - Ngày 31 tháng 12 năm 1985) |
| 20:00 ngày 20 tháng 8  ~ 18:00 ngày 21 tháng 8 | 18~35 tuổi  (Ngày tháng năm sinh: Ngày 01 tháng 01 năm 1986 - Ngày 31 tháng 12 năm 2003) |
| 20:00 ngày 21 tháng 8  ~ 18:00 ngày 18 tháng 9 | 18~49 tuổi đăng ký bổ sung và thay đổi lịch hẹn |

※ Lưu ý

○ Đăng ký diễn ra hàng ngày từ 20:00 giờ tối đến 18:00 giờ chiều ngày hôm sau

○ Nếu tham gia bảo hiểm y tế sau thời điểm tích hợp dữ liệu người tham gia bảo hiểm y tế (tháng 7) thì có thể sẽ được coi là người chưa tham gia bảo hiểm. Trong trường hợp muốn đăng ký cơ sở y tế được ủy thác, vui lòng gọi đến số 1339.

|  |
| --- |
| **※ Tư vấn: Tổng đài Dasan (02-120); Trung tâm toàn cầu Seoul (02-2075-4180);**  **Trung tâm toàn cầu Seoul khu vực Tây Nam (02-2229-4900)** |

○ Nếu đăng ký qua điện thoại, xin lưu ý không phải tất cả các tổng đài đều cung cấp dịch vụ đa ngôn ngữ, vì vậy nên nhờ người quen nói tiếng Hàn để được trợ giúp.